

財委會舉行三次特別會議

財務委員會將於星期三(三月十七日)至星期五(三月十九日)舉行三次特別會議，公開審核一九九三至九四年度開支預算草案。

今年的會議形式與去年相同，而會議時間會延長至三日，以便委員有更多時間提出問題。

每名決策科司級首長會聯同屬下的高層人員出席會議，每人會向財務委員會概述其工作範圍的政策、來年工作的緩急次序和所獲分配的資源。

然後，各委員會就有關人員陳述的要點及開支預算案的一般事宜提出問題。

各次會議均於上午九時十五分在立法局會議廳舉行。

下列為預算案特別會議的程序表：

節數 日期/時間

三月十七日(星期三)

一· 上午九時十五分至十時十五分

公務員事務局

二· 上午十時二十分至十一時二十分

文康廣播司

三· 上午十一時二十五分至下午十二時五十五分

運輸司

(下午十二時五十五分至二時十五分)

(午膳時間)

四· 下午二時十五分至四時十五分

教育統籌司

(下午四時十五分至四時三十分)

(用茶時間)

五· 下午四時三十分至六時三十分

衛生福利司

三月十八日(星期四)

六· 上午九時十五分至十時二十五分

工商司

七．上午十時三十分至十一時四十分 金融司

八．上午十一時四十五分至下午十二時四十五分 庫務司

(下午十二時四十五分至二時十五分) (午膳時間)

九．下午二時十五分至三時四十五分 經濟司

(下午三時四十五分至四時) (用茶時間)

十．下午四時至五時三十分 工務司

十一．下午五時三十五分至六時三十分 行政署長(包括法律援助署
署長和政府新聞處處長)

三月十九日(星期五)

十二．上午九時十五分至十時十五分 政務司

十三．上午十時二十分至十一時二十分 憲制事務司

十四．上午十一時二十五分至下午十二時四十五分 規劃環境地政司

(下午十二時四十五分至二時十五分) (午膳時間)

十五．下午二時十五分至四時十五分 保安司

(下午四時十五分至四時三十分) (用茶時間)

十六．下午四時三十分至六時 最高法院司法常務官
律政司及政務總監

十七．下午六時至六時四十分 行政事務申訴專員

廉政專員
房屋署署長
核數署署長

市民如欲旁聽會議可致電八六九 九四九二預留座位。

兩位行政局議員發表聲明

就今日(星期一)本港某中文報章一篇文章，指稱三位行政局非官方議員正「積極考慮辭職」一事，錢果豐博士及李國能議員發表以下聲明：

「有關報道完全不確；我們無意辭去行政局的職務。」

文章內提及的另一位議員董建華，目前不在香港，暫時未能與其取得聯絡。

——完——

香港聯同各國促請大國

令烏拉圭會談早日結束

香港聯同其他三十六個國家及地區的政府，已致函美國總統、歐洲共市委員會委員長、歐洲議會議長及日本首相，促請他們優先處理烏拉圭回合的多邊貿易談判，務求這輪談判能早日圓滿結束。

貿易署署長曾蔭權表示歡迎這次的行動，他說：「本港一向極為重視烏拉圭回合談判，我們會繼續竭盡所能，令談判能早日尋求一個均衡的解決辦法。」

他說：「烏拉圭回合談判若然成功，將可推動世界經濟，加強雙邊貿易機制，對本港的進步和繁榮，影響至大。」

他又說：「函件已送往烏拉圭回合談判中舉足輕重的夥伴手中，希望他們能本着應有的政治意向和領導能力，帶領各國邁向圓滿的解決方向。」

——完——

勞處新計劃

工人可獲益

勞工處處長霍羅兆貞今日(星期一)表示，勞工處正待財務委員會撥款，以推行肺塵埃沉着病患者特惠補助計劃和一項因工受傷僱員及死亡僱員家屬的貸款計劃，使工人能有更佳保障。

霍羅兆貞說：「財政司已建議撥款一億元，為在一九八一年一月以前診斷患上肺塵埃沉着病的患者，提供特惠補助。」

她說：「按照建議中的計劃，所有在八一年前診斷患有肺塵埃沉着病的患者，將獲提供按季支付的特惠補助金，直至他們去世為止。而這些患者估計約有六百人。」

「特惠金的金額初步定為每月一千八百元，這個數額將根據通脹按年調整。」

霍羅兆貞強調，這項計劃並非是一種補償。這項特惠補助金計劃與肺塵埃沉着病（補償）條例下的補償計劃截然不同。補償計劃是由建造業和石礦業繳付的徵款而成立的。

她表示，八一年前個案的患者已經一次過收取了一筆特惠補助金，總數達四千萬七十萬元。

她說：「經過多年，很多患者已用罄這筆款項。」

她補充說：「根據在八一年一月一日生效的肺塵埃沉着病（補償）條例，這批工人並不符合補償的資格，但他們的境況是值得社會支持的。」

勞工處處長亦指出嚴重傷殘的肺塵病患者，他們可以得到另一類的補助。

霍羅兆貞說：「根據社會福利署管理的特別需要津貼計劃，符合資格的人士可以申請傷殘津貼或高額傷殘津貼。」

她補充說：「這些津貼並不會影響肺塵病患者領取特惠補助金。」

至於財政司建議另外撥款一千萬元，霍羅兆貞表示該筆款項將用作設立一個基金，向因工受傷僱員或因工死亡僱員的家屬提供免息貸款。

她說：「根據僱員補償條例，因工受傷僱員及因工死亡僱員的家屬均可獲得僱主的補償。」

「但這批因工作意外而受害的人，往往在等候補償時陷入經濟困境。」

霍羅兆貞補充說：「這項建議中的貸款計劃的目的就是為他們提供及時的援助。」

在今日舉行新聞簡報會上，勞工處處長表示，該處在下一個財政年度要求之撥款為二億九千三百六十萬元，與本年度之原有預算相比，增加了百分之十六，而與本財政年度之修訂財政預算比較，則增加了百分之零點八。

下個財政年度要求之撥款，代表了增加十七個職位，使勞工處之職位由一千三百二十九個增加至一千三百四十六個。

霍羅兆貞說：「新設之職位主要是用以應付在工業安全方面所增加之工作負擔。」

勞工處處長表示，勞工處亦已成功推行一個工作簡化計劃，使該處日常的工作程序，更為簡單及有更佳的成本效益。

她亦指出，勞工處經已修訂僱員補償條例以簡化處理輕微工傷個案的手續。

她說：「在該新計劃實施後直至一九九二年十二月為止的首六個月內，有超過七千八百個輕微工傷個案是經這個方法得以解決，亦減省了工人須請假前往勞工處辦理手續之程序。」

她續說：「藉著訂定清晰的目標、彈性地重新調配資源以符合工作之緩急輕重及創立新的計劃、使用更符合經濟效益之工作系統和將現有之社會資源發揮最高效用，我們有信心一定能達到目標，並且使我們的服務物有所值。」

港督勸籲市民切勿吸煙

港督彭定康今日（星期一）忠告香港的吸煙者放棄吸煙，並呼籲不吸煙的人切勿嘗試，以保障健康。

港督在伊利沙白體育館舉行的青少年反吸煙大匯演上致辭時說，放棄吸煙是件困難的事，但這是必須的。

他說：「最容易做到的就是一開始便不吸煙。」

「所以我希望這次匯演能使一些吸煙人士放棄此習慣。」

「不過，更重要的是你們大部分都不會開始學習吸煙。」

今日的青少年反吸煙大匯演是由香港吸煙與健康委員會與教育署協辦，目的是向香港的青少年傳播「健康青年不吸煙」的信息。

為回應計劃的主題，港督給予參與該計劃的一千名青年人忠告。

他補充說：「我的忠告非常簡單，為節省金錢及保持健康，不要吸煙。」

額外訓練計劃 增加社工人手

社會福利諮詢委員會在今日（星期一）的會議上，通過推行額外訓練計劃，於未來兩年增加二百個社會工作文憑學位。

社會福利署助理署長（社會保障）馮家正對福諮會委員簡述未來數年受訓社工的供求的預計數字，並說上述措施有助解決社會工作文憑畢業生的短缺問題。

根據一九九二年十二月公布的第五號社會福利人力統籌系統報告，在一九九三年三月及一九九四年，預計分別欠缺一百五十二名及一百九十名員工。

馮家正說：「至一九九六至九七年度末期，估計人手短計累積數字將增至四百四十七個。」

他又說：「隨著推行改善服務計劃及新設施落成，對社會工作文憑畢業生的需求日增，因此，文憑畢業生的短缺情況，令人更添憂慮。」

社會工作訓練及人力策劃諮詢委員會委員遂建議增加訓練學院的文憑學位，包括下列各項措施：

- * 訓練學院重新分配資源，增加文憑學位；
- * 推行特別計劃，在未來兩年增設二百個文憑學位；及
- * 研究在訓練學院設立社會工作兩級學位的可行性。

福諮會委員通過上述建議時，亦獲悉在一九八九至九〇年間，曾推行特別計劃，增加學位及文憑課程的入學人數。

此外，馮家正提及社會工作學位時說：「在一九九四至九五年度，社工學位將供過於求，估計至一九九六至九七年，學位畢業生的人數比需求超過二百六十八個。」

他解釋說：「這是由於政府過往計劃增加大專學位名額所致。」

一批行將退休公務員參加研討會

一百五十位行將退休的公務員今日（星期一）參加公務員事務科為協助他們適應退休後生活而舉辦的研討會。

副公務員事務司黎蕭寶珍在主持開幕禮時說，退休前講座的目的，是讓各參加者能更好地籌劃和應付退休帶來的轉變，使對影響退休生活的一切事情有所認識和加以注意。

她說，希望這次講座能幫助即將退休的公務員定出自己各項安排的先後，及時採取步驟去解決預期發生的問題，藉此幫助他們面對任何可能的恐懼和憂慮，而對退休採取更為積極和健康的態度。

她說：「講座中亦有時間讓各位和行將退休的同事，以及有關的專家交流意見與分享感受，並且對共同關心的問題提出解決辦法。」

這個為期兩天的研討會將就退休前的準備工作、營養、健康、財政、創業、公開進修的機會和志願工作等問題提供資料和意見。

公務員事務科亦為有不同需要的公務員安排兩個類似的研討會，在本月二十三日之前舉行。

兩慈善機構獲捐款建老人院

在提供社會福利服務，尤其是老人服務方面，實有賴社會人士的支持。

社會福利署署長冼德勤今日（星期一）代表許慧嫻博士致送捐款予兩間福利團體後作上述表示，該筆捐款將用作興建老人設施。

東華三院和聖雅各福群會分別獲贈六百萬元及五百四十萬元，以設立兩間老人院。

冼德勤說，許慧嫻博士是學者兼退休研究員，在一九九〇年慷慨捐出一千萬元，是社會人士支持社會服務的好例子。

他說：「許慧嫻博士曾於香港大學任教，其獻出畢生的心血，讓貧苦人士受惠，可作為大眾的模範。」

冼德勤並代表受惠人士，感謝許慧嫻博士的善舉。

運輸署完成斜路改善措施

運輸署已完成一項全港陡斜道路詳盡檢討，並已在港九新界各處共三十九條陡斜道路，安裝額外安全措施，以進一步加強道路安全。

運輸署港島區總工程師劉國山今日（星期一）說，去年十月該署對全港約一百條斜度為一比十之陡斜道路進行檢討，目的是嚴格審查該等斜路當時之路面情況，並特別注重其安全事項，尤其重型車輛如巴士使用這些道路的情形。

該檢討並審核各項安全預防措施，包括路面處理、防撞欄、圍欄及交通標誌。

他說，現時這些安全設施在正常情形下是足夠的。

他解釋說，路面處理可改善路面的防滑程度，減低車輛停車距離，防撞欄設置在彎角地點，可防止車輛如遇上滑軟衝出路面；行人圍欄可防止車輛在斜路上非法泊車；交通標誌可提醒駕駛人士斜坡的斜度及提示他們使用低波行車。

在調查的道路中，建議設置措施的斜路有三十九條，其中十五條在香港區，九條在九龍區及十五條在新界區。

劉國山說：「我們要強調的是，建議設置額外安全措施的三十九條道路並不表示這些道路不安全，我們是要使這些道路更加安全。」

「建議在該等道路實施的措施實際上已經完成，只有一小部分工程預料於一個月內完竣。」

劉國山提醒駕駛人士在斜路行駛時使用低波。

他說：「在同一斜路行駛時，不論上山或下山，使用相同波是良好駕駛習慣。」

— 完 —

入境事務人員往英國

接受出入境管理訓練

人民入境事務處四名職員將於三月底前往英國，在當地的出入境管理隊接受為期六個星期的見習訓練。

該四名職員為署理高級入境事務主任何靜懿、陳紹強、梁偉光及署理入境事務主任馮啓義。他們將訪問英國內政部處理出入境及國籍事宜的各部門，及多個出入境辦事處和港口。

他們啓程前，人民入境事務處處長梁銘彥在訓示會上表示，該處對給予職員專業訓練極其重視。

他又表示，鑑於出入境工作日趨複雜，出入境管理隊人員更須對日新月異的轉變提高警覺。

梁銘彥希望這次見習訓練會為各人員提供增廣見聞的好機會，同時可使他們對英國出入境管理隊人員的工作有更深入的了解。

油蔴地周三暫停供應食水

油蔴地區部分樓宇的食水供應星期三（三月十七日）晚上十一時至翌日上午六時暫停，以便進行水管測漏試驗。

位於上海街、甘肅街、炮台街和寧波街範圍內的全部樓宇將受停水影響。

— 完 —

水塘存水數字

截至今日（星期一）上午九時，本港各水塘之總存水量共為三億零六百四十四萬六千立方米，佔總容量百分之五十二點三。

去年同期各水塘之總存水為壹億九千四百九十八萬六千立方米，即總容量百分之三十三點三。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九三年三月十五日

百萬元計

九五〇

增一二〇〇

二一五〇

開市戶口結餘

流動資金調節機制償還款額

流動資金調節機制結算後之戶口結餘

今日淨注資／抽離款額
 流動資金調節機制今日運作效果
 收市戶口結餘

無
 減六六〇
 一四九〇

流動資金調節機制息率

借 入

放 出

二點〇厘

四點〇厘

港元外匯指數(TWI) : 114.2 *+0.0* 15.3.93

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
一星期屆滿	二點三六厘
一個月屆滿	二點七九厘
三個月屆滿	二點九五厘
六個月屆滿	三點一五厘
十二個月屆滿	三點四三厘

香港政府債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
十四個月	二四〇五	五點五〇厘	一〇二點二五	三點五六厘
十七個月	二四〇八	五點五〇厘	一〇一點〇三	三點六六厘
二十個月	二四一一	四點三七五厘	一〇一點三四	三點八二厘
二十三個月	二五〇二	四點六二五厘	一〇一點三八	四點〇四厘

總成交額

二百億三千五百萬元。

-- 完 --

社會保障計劃援助金額

就新聞界查詢綜合社會保障計劃的援助金額，政府發言人今日（星期一）重申，在新計劃下，只有百分之一的受惠人只領取基本援助金額。

他說：「在新計劃的十萬名受惠人中，這類人士約有一千人。」

「這類人士的需求較少，如包括不用交租的人士。」

他續說：「因此集中為這少部分人調整援助金額，是不合乎需要的。」

發言人又說，根據新計劃，單身人士每月平均可獲二千元，增幅為百分之十九。

他說：「這包括標準金額及特別津貼，如租金津貼、學校費用、交通費用及特別膳食津貼。」

「單身人士每月的平均援助金額為二千元，其中百分之三十七的人士每月將獲二千至三千元，而約百分之五的人士每月將領取逾三千元。」

發言人又說，上述安排亦適用於新計劃中的家庭個案。

他說：「對於一個四人家來說，他們每月平均獲得五千八百八十元，增幅達百分之二十二。」

「在這類受惠人中，約百分之三十五的人士每月領取六千至八千元，另約百分之二的人士每月獲逾八千元。」

— 完 —